



المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة  
للمستوطنات البشرية

الدورة الثالثة لعام 2023

نيروبي، 28-30 تشرين الثاني/نوفمبر 2023

مشروع تقرير المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية عن أعمال  
دورته الثالثة لعام 2023

المقرّر: السيد أرنو سوكي (فرنسا)

مقدمة

1- أنشئ المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (مونل الأمم المتحدة) وفقاً لقرار الجمعية العامة 239/73 المؤرخ 20 كانون الأول/ديسمبر 2018، بشأن تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، والإسكان والتنمية الحضرية المستدامة وتعزيز مونل الأمم المتحدة.

2- وعقد المجلس التنفيذي دورته الثانية لعام 2023 في 8 حزيران/يونيه 2023 على هامش الدورة الثانية لجمعية مونل الأمم المتحدة التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (جمعية مونل الأمم المتحدة). وفي تلك الدورة، وافق المجلس التنفيذي على تكليف مكتب المجلس التنفيذي بتحديد المواعيد والمدة المناسبة لانعقاد الدورة الثالثة للمجلس التنفيذي لعام 2023 خلال الربع الرابع من العام نفسه. وفي وقت لاحق، قرر المكتب أن تُعقد الدورة الثالثة لعام 2023 بالحضور الشخصي في الفترة من 28 إلى 30 تشرين الثاني/نوفمبر 2023.

3- وبناء على ذلك، عُقدت الدورة الثالثة لعام 2023 في مقر مونل الأمم المتحدة في نيروبي في الفترة من 28 إلى 30 تشرين الثاني/نوفمبر 2023.

أولاً- افتتاح الدورة

4- افتتح الرئيس، سيلفيو أبوكيركي (البرازيل)، الدورة الثالثة لعام 2023 للمجلس التنفيذي لمونل الأمم المتحدة في الساعة 09:15 من يوم الثلاثاء 28 تشرين الثاني/نوفمبر 2023، وعرض الترتيبات المتعلقة بالدورة، استناداً إلى التوصيات التي قدمها مكتب المجلس التنفيذي.

5- وأدلت ببيانات افتتاحية كل من السيدة زينب حوا بانغورا، المديرية العامة لمكتب الأمم المتحدة في نيروبي؛ والسيدة ميمونة محمد شريف، المديرية التنفيذية لمونل الأمم المتحدة؛ وأليس واهوم، أمينة مجلس الوزراء لشؤون الأراضي والأشغال العامة والإسكان والتنمية الحضرية، في كينيا.

- 6- ونظراً لرحيلها الوشيك عن تأدية دورها بوصفها مديرة تنفيذية لموئل الأمم المتحدة، أشاد الرئيس بالسيدة ميمونة محمد شريف.
- 7- وأدلى ببيانات ممثلو الدول الأعضاء التالية في المجلس التنفيذي، بما في ذلك كلمات للإشادة بالمديرة التنفيذية التي أوشكت على ترك منصبها: الاتحاد الروسي، والأرجنتين (متحدثة باسم دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي)، وألمانيا، وأنغولا، وبربادوس، والبرتغال، والصين، وفرنسا، والكاميرون، وكولومبيا، ومصر، والمغرب، ونيجيريا، والولايات المتحدة الأمريكية. وأدلى ببيانات أيضاً ممثلو أدريجان، وزمبابوي، والفلبين، وكوبا، وماليزيا. وردت المديرية التنفيذية على ما أبدي من تعليقات.
- 8- وأبلغ الرئيس المجلس التنفيذي بأن بربادوس حلت محل شيلي وأن كولومبيا حلت محل كوستاريكا كأعضاء في المجلس التنفيذي تمثلان دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي.

## ثانياً- المسائل التنظيمية

### ألف- إقرار جدول الأعمال وخطة العمل للدورة الثالثة لعام 2023

- 9- اعتمد المجلس التنفيذي جدول الأعمال التالي لدورته الثالثة لعام 2023 على أساس جدول الأعمال المؤقت (HSP/EB.2023/10) وجدول الأعمال المؤقت المشروح (HSP/EB.2023/10/Add.1)، بصيغته المعدلة:

- 1- افتتاح الدورة.
- 2- المسائل التنظيمية:
  - (أ) إقرار جدول الأعمال وخطة العمل للدورة الثالثة لعام 2023؛
  - (ب) اعتماد تقرير المجلس التنفيذي عن أعمال دورته الأولى لعام 2023؛
  - (ج) اعتماد تقرير المجلس التنفيذي عن أعمال دورته الثانية لعام 2023.
- 3- تقارير يقدمها رؤساء الأفرقة العاملة المخصصة التي أنشأها المجلس التنفيذي، بما في ذلك مواصلة العمل بشأن سياسة إشراك أصحاب المصلحة.
- 4- الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة، بما في ذلك تنفيذ استراتيجية تعبئة الموارد وفقاً للخطة الاستراتيجية للفترة 2020-2025؛ تقرير عن نموذج القابلية للتوسع المحدد التكاليف بالكامل والإجراءات التي يتخذها برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة) لمعالجة أوجه عدم التوازن الجغرافي والجنساني في تشكيلة موظفيه.
- 5- مناقشة مشروع برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية ومشروع ميزانية مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية لعام 2024 وإمكان إقرارهما.
- 6- مناقشة تقييم مدى بذل العناية الواجبة لمؤسسة المستوطنات البشرية المستدامة.
- 7- تقرير المديرية التنفيذية عن تحليل العقبات الرئيسية التي تعترض تنفيذ الدول الأعضاء للخطة الحضرية الجديدة.
- 8- خريطة الطريق المؤدية إلى إعداد الخطة الاستراتيجية لموئل الأمم المتحدة للفترة 2026-2029.
- 9- مشروع اختصاصات نافذة تمويل العمل الحضري من أجل دعم تنفيذ قرارات جمعية موئل الأمم المتحدة بطريقة متوازنة.
- 10- خريطة طريق التحضير لوضع مبادئ توجيهية دولية بشأن المدن الذكية التي تُركز على الناس بوصفها إطاراً غير ملزم لوضع لوائح وخطط واستراتيجيات وطنية ومحلية للمدن الذكية.

- 11- الأنشطة المعيارية والتنفيذية لموئل الأمم المتحدة، بما فيها الإبلاغ عن الأنشطة البرنامجية لموئل الأمم المتحدة وتنفيذ البرامج الفرعية والبرامج الرئيسية وأنشطة التعاون التقني ومشاركة موئل الأمم المتحدة في البلدان، والأقاليم والمناطق المتضررة من النزاعات والكوارث.
- 12- الأعمال التحضيرية للدورة الثانية عشرة للمنتدى الحضري العالمي.
- 13- مناقشة بشأن تنفيذ إصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية في موئل الأمم المتحدة: استعراض القائمة المرجعية لمجالس إدارة كيانات مجموعة الأمم المتحدة للتنمية المستدامة.
- 14- تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية المرفوع إلى المجلس التنفيذي.
- 15- تقرير مكتب الأخلاقيات المرفوع إلى المجلس التنفيذي.
- 16- التقدم المحرز في تنفيذ التوصيات الواردة في تقرير وحدة التفتيش المشتركة لعام 2022 بشأن نتائج استعراضها لتنظيم وإدارة موئل الأمم المتحدة.
- 17- النظر في نتائج الدورة، بما في ذلك جدول الأعمال المؤقت للدورة الأولى لعام 2024، واعتمادها.
- 18- أعضاء مكتب المجلس التنفيذي:
- (أ) تناوب رئيس المجلس التنفيذي ومقره؛
- (ب) انتخاب الرؤساء والرؤساء المشاركين للأفرقة العاملة المخصصة التابعة للمجلس التنفيذي.
- 19- مسائل أخرى.
- 20- اختتام الدورة.

10- ووافق المجلس التنفيذي على اتباع تنظيم الأعمال والجدول الزمني المقترحين للدورة الثالثة لعام 2023، على النحو الوارد في الوثائق ذات الصلة. وعُمت في ورقة غرفة اجتماعات مشاريع مقررات قدمها رئيس المجلس التنفيذي لكي ينظر فيها المجلس، بالصيغة التي أحالها إلى رئيس المجلس رئيس الفريق العامل المخصص المعني بالمشاكل البرنامجية ومسائل الميزانية والمسائل الإدارية، الذي كلفه المكتب بقيادة المشاورات فيها بشأن مشاريع المقررات المعروضة لكي تنظر فيها في الدورة الحالية. ووافق المجلس التنفيذي على إجراء مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع المقررات في أوقات متفق عليها خلال الدورة، للنظر فيها واحتمال اعتمادها في الجلسة الأخيرة للدورة، في 30 تشرين الثاني/نوفمبر 2023. ووافق المجلس التنفيذي على أن يرأس الممثل الدائم لكينيا ونائب رئيس المجلس التنفيذي المشاورات غير الرسمية، بمساعدة نائب الممثل الدائم للبرتغال.

#### باء - اعتماد تقرير المجلس التنفيذي عن أعمال دورته الأولى لعام 2023

- 11- اعتمد المجلس التنفيذي التقرير عن أعمال دورته الأولى لعام 2023 (HSP/EB.2023/6)، المعقودة يومي 28 و29 آذار/مارس 2023، بموجب الفقرة 1 من الجزء (أ)، بشأن تقارير المجلس التنفيذي وأفرقته العاملة، والمقرر 7/2023، بشأن أساليب عمل المجلس التنفيذي وخطة عمله لعام 2024. ويرد المقرر في الوثيقة HSP/EB.2023/23.
- 12- وترد المقررات التي اعتمدها المجلس التنفيذي في الدورة الأولى لعام 2023 في الوثيقة HSP/EB.2023/7.

## جيم- اعتماد تقرير المجلس التنفيذي عن أعمال دورته الثانية لعام 2023

13- اعتمد المجلس التنفيذي التقرير عن أعمال دورته الثانية لعام 2023 (HSP/EB.2023/9)، المعقودة في 8 حزيران/يونيه 2023، بموجب الفقرة 2 من الجزء (أ)، بشأن تقارير المجلس التنفيذي وأفرقة العاملة، والمقرر 7/2023، بشأن أساليب عمل المجلس التنفيذي وخطة عمله لعام 2024. ويرد المقرر في الوثيقة HSP/EB.2023/23.

## دال- الحضور

14- حضر الدورة ممثلو الدول التالية الأعضاء في المجلس التنفيذي لموئل الأمم المتحدة: الاتحاد الروسي، وإثيوبيا، والأرجنتين، وإسبانيا، وألمانيا، وأنغولا، وأوروغواي، وإيران (جمهورية - الإسلامية)، وباكستان، والبحرين، والبرازيل، وبربادوس، والبرتغال، وبولندا، وتركيا، وجمهورية كوريا، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، ورومانيا، وسري لانكا، والسنغال، والسويد، وصربيا، والصين، وفرنسا، والكاميرون، وكندا، وكولومبيا، وكينيا، ومصر، والمغرب، والمكسيك، وملاوي، ونيجيريا، والهند، والولايات المتحدة الأمريكية، واليابان.

15- وحضر الدورة أيضاً الدول التالية الأعضاء في الأمم المتحدة بصفة مراقب: أذربيجان، والأردن، وإريتريا، وإسرائيل، والإمارات العربية المتحدة، وأوغندا، وأوكرانيا، وبوتسوانا، وبوركينا فاسو، وبيلاروس، وتايلند، وتشاد، وتشيكيا، والجزائر، وجنوب أفريقيا، وجنوب السودان، وزامبيا، وزمبابوي، وسلوفاكيا، والسودان، وسيراليون، وشيلي، والعراق، وعمان، والفلبين، وفنزويلا (جمهورية - البوليفارية)، وفنلندا، وقبرص، وقطر، وكمبوديا، وكوبا، وكوستاريكا، والكونغو، والكويت، وليسوتو، وماليزيا، ومدغشقر، والمملكة العربية السعودية، والنرويج، وهولندا (مملكة -)، واليمن.

16- وحضر الدورة أيضاً المراقبان التاليان العضوان في وكالات متخصصة تابعة للأمم المتحدة: الاتحاد الأوروبي ودولة فلسطين.

17- وحضرت الدورة أيضاً الجهتان التاليتان بصفة مراقب: الكرسي الرسولي، وجامعة الدول العربية.

## ثالثاً- تقارير يقدمها رؤساء الأفرقة العاملة المخصصة التي أنشأها المجلس التنفيذي، بما في ذلك مواصلة العمل بشأن سياسة إشراك أصحاب المصلحة

18- قدم الرئيس هذا البند.

19- وقدمت الرئيسة بالنيابة للفريق العامل المخصص المعني بالمسائل البرنامجية ومسائل الميزانية والمسائل الإدارية، جان كيماي (كينيا)، إحاطة بشأن عمل الفريق.

20- وقدم رئيس المجلس التنفيذي، بصفته الرئيس المؤقت للفريق الفرعي المخصص المعني بوضع مشروع سياسة لإشراك أصحاب المصلحة، معلومات مستكملة عن عمل الفريق.

21- وأحاط المجلس التنفيذي علماً بالمعلومات التي قدمها الرئيسان بالنيابة للفريقين العاملين المخصصين.

22- وحث الرئيس أعضاء المجلس التنفيذي على تقديم ترشيحات لمنصبي رئيس الفريق العامل المخصص المعني بالمسائل البرنامجية ومسائل الميزانية والمسائل الإدارية ورئيس الفريق العامل المخصص المعني بوضع مشروع سياسة لإشراك أصحاب المصلحة لتمكين انتخاب هذين الرئيسين في الدورة الحالية.

23- واعتمد المجلس التنفيذي الفقرات من 3 إلى 8 من الجزء (أ)، المتعلقة بتقارير المجلس التنفيذي وأفرقة العاملة، من المقرر 7/2023، بشأن أساليب عمل المجلس التنفيذي وخطة عمله لعام 2024. ويرد المقرر في الوثيقة HSP/EB.2023/23.

رابعاً-

الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة، بما في ذلك تنفيذ استراتيجية تعبئة الموارد وفقاً للخطة الاستراتيجية للفترة 2020-2025؛ وتقرير عن نموذج القابلية للتوسع المحدد التكاليف بالكامل والإجراءات التي يتخذها برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة) لمعالجة أوجه عدم التوازن الجغرافي والجنساني في تشكيلة موظفيه

24- وجه الرئيس، لدى تقديمه لهذا البند، الانتباه إلى التقرير المالي لموئل الأمم المتحدة والبيانات المالية المراجعة عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 وتقرير مجلس مراجعي الحسابات (A/78/5/Add.9) وإلى تقارير المديرية التنفيذية عن الوضع المالي لموئل الأمم المتحدة حتى 30 حزيران/يونيه 2023 (HSP/EB.2023/11)؛ وعن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية عن نموذج قابلية التوسع لميزانية المؤسسة غير المخصصة لموئل الأمم المتحدة (HSP/EB.2023/11/Add.1)؛ وعن التوظيف والتوزيع الجغرافي العادل والتكافؤ بين الجنسين (HSP/EB.2023/11/Add.2). وترد تقارير المديرية التنفيذية عن الوضع المالي حتى 30 أيلول/سبتمبر 2023 وملاك موظفي موئل الأمم المتحدة حتى 30 أيلول/سبتمبر 2023 في ورقات غرفة اجتماعات.

25- وأدلت المديرية التنفيذية ببيان بشأن الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة، بما في ذلك تنفيذ استراتيجية تعبئة الموارد وفقاً للخطة الاستراتيجية للفترة 2020-2025؛ وتقرير عن نموذج القابلية للتوسع المحدد التكاليف بالكامل والإجراءات التي يتخذها موئل الأمم المتحدة لمعالجة أوجه عدم التوازن الجغرافي والجنساني في تشكيلة موظفيه. وقدم ممثل الأمانة عرضاً يتضمن مزيداً من التفاصيل، بما في ذلك عن الوضع المالي لموئل الأمم المتحدة في 30 أيلول/سبتمبر 2023؛ وعن نطاق وهيكل نموذج القابلية للتوسع؛ وعن وضع ملاك الموظفين حتى 30 أيلول/سبتمبر 2023، بما في ذلك نوع الجنس والتوزيع الجغرافي.

26- وعقب البيانات والعروض، أدلى ببيانات ممثلو الدول الأعضاء التالية في المجلس التنفيذي: إثيوبيا، والأرجنتين، وألمانيا، والبرازيل، والبرتغال، والسويد، وفرنسا، وكولومبيا، وكينيا، ومصر، والمغرب، والولايات المتحدة الأمريكية، واليابان. وأدلى ببيانات أيضاً ممثلاً جنوب السودان (باسم مجموعة الدول الأفريقية) والمملكة العربية السعودية.

27- وأحاط المجلس التنفيذي علماً بالوثائق المقدمة في إطار البند 4 من جدول الأعمال والمعلومات الإضافية المقدمة.

28- واعتمد المجلس التنفيذي الجزء (أ) المتعلق بالشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة لموئل الأمم المتحدة، من المقرر 4/2023، بشأن الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة)؛ وتنفيذ توصيات وحدة التفتيش المشتركة استناداً إلى نتائج الاستعراض الذي أجرته للتنظيم والإدارة في موئل الأمم المتحدة؛ ومشروع برنامج العمل والميزانية لعام 2024. ويرد المقرر في الوثيقة HSP/EB.2023/23.

خامساً- مناقشة مشروع برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية ومشروع ميزانية مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية لعام 2024 وإمكان إقرارهما

29- وجه الرئيس، لدى تقديمه لهذا البند، الانتباه إلى تقرير المديرية التنفيذية عن مشروع برنامج عمل موئل الأمم المتحدة ومشروع ميزانية مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية لعام 2024 (HSP/EB.2023/12) وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن مشروع برنامج عمل موئل الأمم المتحدة ومشروع ميزانية مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية لعام 2024، وعن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على نموذج قابلية التوسع لميزانية المؤسسة غير المخصصة لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (HSP/EB.2023/12/Add.1).

- 30- وأدلت المديرية التنفيذية ببيان عن مشروع برنامج العمل والميزانية لعام 2024. وقدم ممثلو الأمانة عرضاً قدم فيه مزيداً من المعلومات عن هذه المسألة.
- 31- وعقب الإدلاء بالبيان وتقديم العرض، أدلى ببيانات ممثلو الدول الأعضاء التالية في المجلس التنفيذي: الأرجنتين، وألمانيا، والبرازيل، والبرتغال، وفرنسا، وكولومبيا، وكينيا، والولايات المتحدة الأمريكية، واليابان. وردت المديرية التنفيذية وممثلو الأمانة على المسائل المثارة.
- 32- وأحاط المجلس التنفيذي علماً بالوثائق المقدمة في إطار البند 5 من جدول الأعمال والمعلومات الإضافية المقدمة.
- 33- واعتمد المجلس التنفيذي الجزء (ج) بشأن برنامج عمل موئل الأمم المتحدة ومشروع ميزانية مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية لعام 2024، والجزء (د) بشأن إعداد مشروع برنامج عمل موئل الأمم المتحدة ومشروع ميزانية مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية لعام 2025، من المقرر 4/2023، بشأن الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة)؛ وتنفيذ توصيات وحدة التفتيش المشتركة استناداً إلى نتائج الاستعراض الذي أجرته للتنظيم والإدارة في موئل الأمم المتحدة؛ ومشروع برنامج العمل والميزانية لعام 2024. ويرد المقرر في الوثيقة HSP/EB.2023/23.
- سادساً- مناقشة تقييم مدى بذل العناية الواجبة لمؤسسة المستوطنات البشرية المستدامة**
- 34- وجه الرئيس، لدى تقديمه لهذا البند، الانتباه إلى تقرير المديرية التنفيذية عن مدى بذل العناية الواجبة لمؤسسة المستوطنات البشرية المستدامة (HSP/EB.2023/13)، الذي ترد مرفقاته في ورقة غرفة اجتماعات.
- 35- وأدلت المديرية التنفيذية ببيان بشأن تقييم مدى بذل العناية الواجبة لمؤسسة المستوطنات البشرية المستدامة. وقدم ممثلو الأمانة عرضاً يتضمن مزيداً من التفاصيل عن هذه المسألة، بما في ذلك توصيات اللجنة الاستشارية المعنية بالرقابة المتعلقة بالمخاطر بشأن الاتفاق المتعلق بالمساهمات المقترح بين مؤسسة المستوطنات البشرية المستدامة وموئل الأمم المتحدة.
- 36- وعقب الإدلاء بالبيان وتقديم العرض، أدلى ببيانات ممثلو الدول الأعضاء التالية في المجلس التنفيذي: الأرجنتين، وألمانيا، والبرتغال، وفرنسا، وكينيا، والمغرب، والولايات المتحدة الأمريكية. وأدلى ببيان أيضاً ممثل مملكة هولندا. وردت المديرية التنفيذية وممثلو الأمانة على المسائل المثارة.
- 37- وأحاط المجلس التنفيذي علماً بالوثائق المقدمة في إطار البند 6 من جدول الأعمال والمعلومات الإضافية المقدمة.
- 38- واعتمد المجلس التنفيذي الجزء (هـ)، بشأن مدى بذل العناية الواجبة لمؤسسة المستوطنات البشرية المستدامة، من المقرر 4/2023، بشأن الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة)؛ وتنفيذ توصيات وحدة التفتيش المشتركة استناداً إلى نتائج الاستعراض الذي أجرته للتنظيم والإدارة في موئل الأمم المتحدة؛ ومشروع برنامج العمل والميزانية لعام 2024. ويرد المقرر في الوثيقة HSP/EB.2023/23.
- سابعاً- تقرير المديرية التنفيذية عن تحليل العقبات الرئيسية التي تعترض تنفيذ الدول الأعضاء للخطة الحضرية الجديدة**
- 39- وجه الرئيس، لدى تقديمه لهذا البند، الانتباه إلى تقرير المديرية التنفيذية عن تحليل العقبات الرئيسية التي تعترض تنفيذ الدول الأعضاء للخطة الحضرية الجديدة (HSP/EB.2023/14).
- 40- وأدلت المديرية التنفيذية ببيان بشأن تحليل العقبات التي تعترض تنفيذ الخطة الحضرية الجديدة. وقدم ممثل الأمانة عرضاً قدم فيه مزيداً من المعلومات عن هذه المسألة.

- 41- وعقب الإدلاء بالبيان وتقديم العرض، أدلى ببيانات ممثلو الدول الأعضاء التالية في المجلس التنفيذي: إثيوبيا، والأرجنتين، والبرازيل، والبرتغال، وبولندا، والسنغال، وفرنسا، والكاميرون، وكولومبيا، وكينيا، والمغرب، وملاوي، ونيجيريا، والولايات المتحدة الأمريكية. وأدلى ممثلاً الفلبين وفنلندا ببيانات أيضاً.
- 42- وأبلغ ممثل ماليزيا بعرض حكومة ماليزيا لدعم منصة الخطة الحضرية لآسيا والمحيط الهادئ.
- 43- وردت المديرية التنفيذية وممثل الأمانة على المسائل المثارة.
- 44- وأحاط المجلس التنفيذي علماً بالوثائق المقدمة في إطار البند 7 من جدول الأعمال والمعلومات الإضافية المقدمة.
- 45- واعتمد المجلس التنفيذي الجزء (ب) بشأن تحليل العقبان الرئيسية التي تعترض تنفيذ الخطة الحضرية الجديدة، من المقرر 5/2023، بشأن تنفيذ الأنشطة المعيارية والتشغيلية لموئل الأمم المتحدة؛ والإبلاغ عن الأنشطة البرنامجية للبرنامج في عام 2022؛ وتنفيذ البرامج الفرعية والبرامج الرئيسية وأنشطة التعاون التقني. ويرد المقرر في الوثيقة HSP/EB.2023/23.

### ثامناً- خريطة الطريق المؤدية إلى إعداد الخطة الاستراتيجية لموئل الأمم المتحدة للفترة 2026-2029

- 46- وجه الرئيس، لدى تقديمه لهذا البند، الانتباه إلى تقرير المديرية التنفيذية عن الأعمال التحضيرية لإعداد الخطة الاستراتيجية للفترة 2026-2029 (HSP/EB.2023/15).
- 47- وأدلت المديرية التنفيذية ببيان بشأن خريطة الطريق نحو إعداد الخطة الاستراتيجية لموئل الأمم المتحدة للفترة 2026-2029. وقدم ممثل للأمانة مزيداً من التفاصيل عن الأعمال التحضيرية، بما في ذلك الجدول الزمني المقترح.
- 48- وعقب الإدلاء بالبيان وتقديم العرض، أدلى ببيانات ممثلو الدول الأعضاء التالية في المجلس التنفيذي: إثيوبيا، والأرجنتين، وألمانيا، وفرنسا، وكولومبيا، والولايات المتحدة الأمريكية. وأدلى ببيان أيضاً ممثل المملكة العربية السعودية.
- 49- ورد على المسائل المثارة كل من المديرية التنفيذية؛ وميشال ملينار، نائب المديرية التنفيذية؛ وممثل الأمانة؛ وكريس ويليامز، مدير مكتب الاتصال في موئل الأمم المتحدة في نيويورك.
- 50- وأحاط المجلس التنفيذي علماً بالوثائق المقدمة في إطار البند 8 من جدول الأعمال والمعلومات الإضافية المقدمة.
- 51- واعتمد المجلس التنفيذي الفقرات 2 و3 و4 من المقرر 6/2023 بشأن تنفيذ نتائج الدورة الثانية لجمعية موئل الأمم المتحدة، بما في ذلك إعداد الخطة الاستراتيجية للفترة 2026-2029. ويرد المقرر في الوثيقة HSP/EB.2023/23.
- تاسعاً- مشروع اختصاصات نافذة تمويل العمل الحضري من أجل دعم تنفيذ قرارات جمعية موئل الأمم المتحدة بطريقة متوازنة
- 52- وجه الرئيس، لدى تقديمه لهذا البند، الانتباه إلى مشروع اختصاصات نافذة تمويل العمل الحضري من أجل دعم تنفيذ قرارات جمعية موئل الأمم المتحدة بطريقة متوازنة على النحو الوارد في ورقة غرفة اجتماعات.
- 53- وأدلت المديرية التنفيذية ببيان بشأن نافذة تمويل العمل الحضري. وقدم ممثل الأمانة عرضاً قدم فيه مزيداً من المعلومات عن هذه المسألة.

54- وعقب الإدلاء بالبيان وتقديم العرض، أدلى ببيانات ممثلو الدول الأعضاء التالية في المجلس التنفيذي: الأرجنتين، وألمانيا، والولايات المتحدة. وأدلى ببيان أيضاً ممثل جنوب أفريقيا. وردت المديرية التنفيذية وممثلو الأمانة على المسائل المثارة.

55- وأحاط المجلس التنفيذي علماً بالوثائق المقدمة في إطار البند 9 من جدول الأعمال والمعلومات الإضافية المقدمة.

56- واعتمد المجلس التنفيذي الفقرة 6 من المقرر 6/2023 بشأن تنفيذ نتائج الدورة الثانية لجمعية موئل الأمم المتحدة، بما في ذلك إعداد الخطة الاستراتيجية للفترة 2026-2029. ويرد المقرر في الوثيقة HSP/EB.2023/23.

**عاشراً- خريطة طريق التحضير لوضع مبادئ توجيهية دولية بشأن المدن الذكية التي تركز على الناس بوصفها إطاراً غير ملزم لوضع لوائح وخطط واستراتيجيات وطنية ومحلية للمدن الذكية**

57- وجه الرئيس، لدى تقديمه لهذا البند، الانتباه إلى تقرير المديرية التنفيذية عن خريطة الطريق المقترحة للتحضير لوضع مبادئ توجيهية دولية بشأن المدن الذكية التي تركز على الناس بوصفها إطاراً غير ملزم لوضع لوائح وخطط واستراتيجيات وطنية ومحلية للمدن الذكية (HSP/EB.2023/16).

58- وأدلت المديرية التنفيذية ببيان بشأن خريطة الطريق المقترحة للتحضير لوضع مبادئ توجيهية دولية بشأن المدن الذكية التي تركز على الناس. وقدم ممثل الأمانة عرضاً قدم فيه مزيداً من التفاصيل، بما في ذلك بشأن "نظرة إلى المدن الذكية في العالم"، وعملية التشاور، وأفرقة الخبراء العاملة. وأعرب ممثل الأمانة أيضاً عن امتنانه لحكومة فرنسا لمساهمتها بمبلغ 300 000 دولار للعملية التحضيرية.

59- وعقب الإدلاء بالبيان وتقديم العرض، أدلى ببيانات ممثلو الدول الأعضاء التالية في المجلس التنفيذي: الأرجنتين، وبولندا، وفرنسا، وكينيا، والمغرب، والولايات المتحدة الأمريكية، واليابان. وردت المديرية التنفيذية وممثل الأمانة على المسائل المثارة.

60- وأحاط المجلس التنفيذي علماً بالوثائق المقدمة في إطار البند 10 من جدول الأعمال والمعلومات الإضافية المقدمة.

61- واعتمد المجلس التنفيذي الفقرة 5 من المقرر 6/2023 بشأن تنفيذ نتائج الدورة الثانية لجمعية موئل الأمم المتحدة، بما في ذلك إعداد الخطة الاستراتيجية للفترة 2026-2029. ويرد المقرر في الوثيقة HSP/EB.2023/23.

**حادي عشر- الأنشطة المعيارية والتنفيذية لموئل الأمم المتحدة، بما فيها الإبلاغ عن الأنشطة البرنامجية لموئل الأمم المتحدة وتنفيذ البرامج الفرعية والبرامج الرئيسية وأنشطة التعاون التقني ومشاركة موئل الأمم المتحدة في البلدان، والأقاليم والمناطق المتضررة من النزاعات والكوارث**

62- وجه الرئيس، لدى تقديمه لهذا البند، الانتباه إلى تقرير المديرية التنفيذية عن الأنشطة المعيارية والتنفيذية لموئل الأمم المتحدة، بما في ذلك معلومات مستكملة بشأن مدن أهداف التنمية المستدامة، ومبادرة المرونة الحضرية المستدامة للجيل القادم وأبرز الأنشطة للفترة من كانون الثاني/يناير إلى حزيران/يونيه 2023 (HSP/EB.2023/17)، ومرفق لهذا التقرير يعرض أبرز الأنشطة المعيارية والتشغيلية للفترة من كانون الثاني/يناير إلى حزيران/يونيه 2023 (HSP/EB.2023/INF/7).

63- وأدلت المديرية التنفيذية ببيان عرضت فيه النقاط البارزة المختارة في التقرير عن التقدم المحرز في وضع وتنفيذ الأنشطة المعيارية والتنفيذية. وقدم ممثلو الأمانة عرضاً يرد فيه مزيداً من المعلومات عن البرنامج الرئيسي لمدن أهداف التنمية المستدامة ومبادرة المرونة الحضرية المستدامة للجيل القادم. وألقى جينو فان بيغن، الأمين العام لشبكة الحكومات المحلية من أجل الاستدامة، بياناً عبر رسالة فيديو مسجلة حول إمكانات مبادرة المرونة الحضرية المستدامة للجيل القادم لتسريع العمل المناخي المتعدد المستويات من خلال ربط الالتزامات دون الوطنية



بالشبكات الوطنية والمتعددة الأطراف. وقدم وائل نصر عطية، المندوب الدائم لمصر لدى موئل الأمم المتحدة، باسم وزارة الخارجية المصرية، إفادة حول قيمة التعاون مع موئل الأمم المتحدة في إطار مبادرة المرونة الحضريّة المستدامة للجيل القادم.

64- وعقب الإدلاء بالبيان وتقديم العروض، أدلى ببيانات ممثلو الدول الأعضاء التالية في المجلس التنفيذي: الأرجنتين، وألمانيا، والبرازيل، وفرنسا، وكولومبيا، وكينيا، وملاوي، والولايات المتحدة الأمريكية. وأدلى ببيانات أيضاً ممثلاً بوركينا فاسو ودولة فلسطين. وردّت المديرية التنفيذية وممثلو الأمانة على المسائل المثارة. وقدم ممثل الأمانة معلومات مستكملة عن مبادرة المدن التي تقودها النساء.

65- وتحدث ممثلو إسرائيل والمملكة العربية السعودية والولايات المتحدة في إطار ممارسة حق الرد.

66- وأحاط المجلس التنفيذي علماً بالوثائق المقدمة في إطار البند 11 من جدول الأعمال والمعلومات الإضافية المقدمة.

67- واعتمد المجلس التنفيذي الجزء (أ) بشأن تنفيذ الأنشطة المعيارية والتشغيلية لموئل الأمم المتحدة، من المقرر 5/2023، بشأن تنفيذ الأنشطة المعيارية والتشغيلية لموئل الأمم المتحدة؛ والإبلاغ عن الأنشطة البرنامجية للبرنامج في عام 2022؛ وتنفيذ البرامج الفرعية والبرامج الرئيسية وأنشطة التعاون التقني. ويرد المقرر في الوثيقة HSP/EB.2023/23.

### الأعمال التحضيرية للدورة الثانية عشرة للمنتدى الحضري العالمي

ثاني عشر -

68- وجه الرئيس، لدى تقديمه لهذا البند، الانتباه إلى تقرير المديرية التنفيذية عن حالة الأعمال التحضيرية للدورة الثانية عشرة للمنتدى الحضري العالمي (HSP/EB.2023/18).

69- وقدمت المديرية التنفيذية معلومات مستكملة عن الأعمال التحضيرية لموئل الأمم المتحدة للدورة الثانية عشرة للمنتدى الحضري العالمي، المقرر عقدها في القاهرة في الفترة من 4 إلى 8 تشرين الثاني/نوفمبر 2024. وقدم ممثلو الأمانة مزيداً من التفاصيل عن الأعمال التحضيرية، بما في ذلك تصميم وتطوير برنامج الدورة الثانية عشرة، وفرص مشاركة الدول الأعضاء والشركاء، والدورة الجديدة للمنتدى الحضري العالمي. وأدلى ممثل مصر ببيان باسم حكومة مصر عرض فيه ترتيبات الدورة.

70- وعقب الإدلاء بالبيان وتقديم العرض، أدلت ببيانات الدول الأعضاء التالية في المجلس التنفيذي: الأرجنتين، وألمانيا، وكينيا، ومصر، ونيجيريا، والولايات المتحدة الأمريكية.

71- وأحاط المجلس التنفيذي علماً بالوثائق المقدمة في إطار البند 12 من جدول الأعمال والمعلومات الإضافية المقدمة.

72- واعتمد المجلس التنفيذي الجزء (ج)، بشأن الدورة الثانية عشرة للمنتدى الحضري العالمي، من المقرر 5/2023 بشأن تنفيذ الأنشطة المعيارية والتشغيلية لموئل الأمم المتحدة؛ والإبلاغ عن الأنشطة البرنامجية للبرنامج في عام 2022؛ وتنفيذ البرامج الفرعية والبرامج الرئيسية وأنشطة التعاون التقني. ويرد المقرر في الوثيقة HSP/EB.2023/23.

مناقشة بشأن تنفيذ إصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية في موئل الأمم المتحدة: استعراض القائمة المرجعية لمجالس إدارة كيانات مجموعة الأمم المتحدة للتنمية المستدامة

ثالث عشر -

73- وجه الرئيس، لدى تقديمه لهذا البند، الانتباه إلى مذكرة من الأمانة بشأن تنفيذ إصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية في موئل الأمم المتحدة (HSP/EB.2023/19) واستعراض القائمة المرجعية لتتظر فيها مجالس إدارة كيانات مجموعة الأمم المتحدة للتنمية المستدامة (HSP/EB.2023/INF.8).

74- وأدلت المديرية التنفيذية ببيان عن مساهمة موئل الأمم المتحدة في تنفيذ قرار الجمعية العامة 279/72 بشأن إصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية. وقدم ممثل الأمانة عرضاً قدم فيه مزيداً من المعلومات عن هذه المسألة. وأدلى غلام محمد إسكزاي، نائب الممثل الخاص للأمين العام والمنسق المقيم ومنسق الشؤون الإنسانية في العراق، ببيان عبر رسالة فيديو مسجلة حول دور موئل الأمم المتحدة في إعادة الإعمار في المناطق الحضرية المتأثرة بالنزاع، بما في ذلك العراق، في سياق إصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية.

75- وعقب الإدلاء بالبيان وتقديم العرض، أدلت ببيانات الدول الأعضاء التالية في المجلس التنفيذي: السنغال، والسويد، والولايات المتحدة الأمريكية.

76- واعتمد المجلس التنفيذي الجزء (و) بشأن استعراض القائمة المرجعية لمجالس إدارة كيانات مجموعة الأمم المتحدة للتنمية المستدامة، من المقرر 4/2023، بشأن الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة)؛ وتنفيذ توصيات وحدة التفتيش المشتركة استناداً إلى نتائج الاستعراض الذي أجرته للتنظيم والإدارة في موئل الأمم المتحدة؛ ومشروع برنامج العمل والميزانية لعام 2024. ويرد المقرر في الوثيقة HSP/EB.2023/23.

#### رابع عشر - تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية المرفوع إلى المجلس التنفيذي

77- وجه الرئيس، لدى تقديمه لهذا البند، الانتباه إلى موجز تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية المرفوع إلى المجلس التنفيذي، على النحو الوارد في مذكرة الأمانة ذات الصلة (HSP/EB.2023/20).

78- وأدلت المديرية التنفيذية ببيان بشأن تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية المرفوع إلى المجلس التنفيذي ورحبت بغاتوماتا ندياي، وكيلة الأمين العام لخدمات الرقابة الداخلية، التي أدلت ببيان عن أنشطة مكتب خدمات الرقابة الداخلية للفترة من 1 تموز/يوليه 2022 إلى 30 حزيران/يونيه 2023.

79- وعقب الإدلاء بالبيانات، سلط الرئيس الضوء على العمل الذي اضطلعت به المديرية التنفيذية وفريقها لتنفيذ توصيات مكتب خدمات الرقابة الداخلية.

80- وأدلى ببيان ممثل الدولة التالية العضو في المجلس التنفيذي: الولايات المتحدة. وردت المديرية التنفيذية ووكيل الأمين العام على المسائل المثارة.

81- وأحاط المجلس التنفيذي علماً بالوثائق المقدمة في إطار البند 14 من جدول الأعمال والمعلومات الإضافية المقدمة.

82- واعتمد المجلس التنفيذي الفقرة 5 من الجزء (ب) بشأن تقرير وحدة التفتيش المشتركة عن نتائج الاستعراض الذي أجرته للتنظيم والإدارة في موئل الأمم المتحدة، وتقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية، وتقرير مكتب الأخلاقيات، من المقرر 4/2023، بشأن الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة)؛ وتنفيذ توصيات وحدة التفتيش المشتركة استناداً إلى نتائج الاستعراض الذي أجرته للتنظيم والإدارة في موئل الأمم المتحدة؛ ومشروع برنامج العمل والميزانية لعام 2024. ويرد المقرر في الوثيقة HSP/EB.2023/23.

#### خامس عشر - تقرير مكتب الأخلاقيات المرفوع إلى المجلس التنفيذي

83- وجه الرئيس، لدى تقديمه لهذا البند، الانتباه إلى موجز تقرير مكتب الأخلاقيات المرفوع إلى المجلس التنفيذي، على النحو الوارد في مذكرة الأمانة ذات الصلة (HSP/EB.2023/20).

84- وقدمت المديرية التنفيذية إلى المجلس التنفيذي تقرير مكتب الأخلاقيات للنظر فيه، وأدلت ببيان عن العمل الذي يضطلع به موئل الأمم المتحدة لضمان تطبيق المعايير الأخلاقية للأمم المتحدة. وقدم ممثل الأمانة

عرضاً قدم فيه مزيداً من التفاصيل، بما في ذلك عن أنشطة التوعية والتدريب، والحالات والشكاوى المتصلة بالأخلاقيات والسلوك.

85- وعقب تقديم التقرير والإدلاء بالبيانات، أدلى ببيان ممثل الدولة التالية العضو في المجلس التنفيذي: الولايات المتحدة. وردت المديرية التنفيذية وممثل الأمانة على المسائل المثارة.

86- وأحاط المجلس التنفيذي علماً بالوثائق المقدمة في إطار البند 15 من جدول الأعمال والمعلومات الإضافية المقدمة.

87- واعتمد المجلس التنفيذي الفقرة 6، من الجزء (ب)، بشأن تقرير وحدة التفتيش المشتركة عن نتائج الاستعراض الذي أجرته للتنظيم والإدارة في مؤل الأمم المتحدة، وتقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية، وتقرير مكتب الأخلاقيات، من المقرر 4/2023 بشأن الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (مؤل الأمم المتحدة)؛ وتنفيذ توصيات وحدة التفتيش المشتركة استناداً إلى نتائج الاستعراض الذي أجرته للتنظيم والإدارة في مؤل الأمم المتحدة؛ ومشروع برنامج العمل والميزانية لعام 2024. ويرد المقرر في الوثيقة HSP/EB.2023/23.

## سادس عشر - التقدم المحرز في تنفيذ التوصيات الواردة في تقرير وحدة التفتيش المشتركة لعام 2022 بشأن نتائج استعراضها لتنظيم وإدارة مؤل الأمم المتحدة

88- وجه الرئيس، لدى تقديمه لهذا البند، الانتباه إلى تقرير المديرية التنفيذية بشأن التقدم المحرز في تنفيذ التوصيات الواردة في تقرير وحدة التفتيش المشتركة لعام 2022 عن استنتاجات استعراضها لتنظيم وإدارة مؤل الأمم المتحدة (HSP/EB.2023/21).

89- وأدلت المديرية التنفيذية ببيان عن التقدم المحرز في تنفيذ توصيات وحدة التفتيش المشتركة. وقدم ممثل الأمانة عرضاً قدم فيه مزيداً من المعلومات عن هذه المسألة.

90- وعقب الإدلاء بالبيان وتقديم العرض، أدلى ببيانات ممثلو الدول الأعضاء التالية في المجلس التنفيذي: البرازيل، والصين، وفرنسا، وكولومبيا، والولايات المتحدة الأمريكية. وردت المديرية التنفيذية وممثل الأمانة على المسائل المثارة.

91- ونظر المجلس التنفيذي في التقييم المقبل الذي تجريه شبكة تقييم أداء المنظمات المتعددة الأطراف، والذي سيساعد في توجيه وضع الخطة الاستراتيجية لمؤل الأمم المتحدة للفترة 2026-2029. وأدلت سوزان ستينسن، رئيسة أمانة شبكة تقييم أداء المنظمات المتعددة الأطراف، ببيان عبر رسالة فيديو مسجلة. وأدلى ممثل إسبانيا ببيان باسم ألمانيا وإسبانيا، البلدان اللذان يضطلعان بدور قيادي مؤسسي في التقييم.

92- وأدلى ممثل إسبانيا ببيان وطني.

93- وأحاط المجلس التنفيذي علماً بالوثائق المقدمة في إطار البند 16 من جدول الأعمال والمعلومات الإضافية المقدمة.

94- واعتمد المجلس التنفيذي الفقرتين 3 و4 من الجزء (ب) بشأن تقرير وحدة التفتيش المشتركة عن نتائج الاستعراض الذي أجرته للتنظيم والإدارة في مؤل الأمم المتحدة، وتقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية، وتقرير مكتب الأخلاقيات، من المقرر 4/2023، بشأن الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (مؤل الأمم المتحدة)؛ وتنفيذ توصيات وحدة التفتيش المشتركة استناداً إلى نتائج الاستعراض الذي أجرته للتنظيم والإدارة في مؤل الأمم المتحدة؛ ومشروع برنامج العمل والميزانية لعام 2024. ويرد المقرر في الوثيقة HSP/EB.2023/23.

سابع عشر - النظر في نتائج الدورة، بما في ذلك جدول الأعمال المؤقت للدورة الأولى لعام 2024، واعتمادها

ألف - نتائج الدورة

95- اعتمد المجلس التنفيذي في دورته الثالثة لعام 2023 المقررات التالية التي ترد في الوثيقة HSP/EB.2023/23:

(أ) المقرر 4/2023: الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (مؤئل الأمم المتحدة)؛ وتنفيذ توصيات وحدة التفتيش المشتركة استناداً إلى نتائج الاستعراض الذي أجرته للتنظيم والإدارة في مؤئل الأمم المتحدة؛ ومشروع برنامج العمل والميزانية لعام 2024، بما يشمل:

'1' الجزء (أ): الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية؛

'2' الجزء (ب): تقرير وحدة التفتيش المشتركة بشأن نتائج الاستعراض الذي أجرته للتنظيم والإدارة في مؤئل الأمم المتحدة، وتقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية، وتقرير مكتب الأخلاقيات؛

'3' الجزء (ج): برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية ومشروع ميزانية مؤسسة الأمم المتحدة للمؤئل والمستوطنات البشرية لعام 2024؛

'4' الجزء (د): إعداد مشروع برنامج عمل مؤئل الأمم المتحدة ومشروع ميزانية مؤسسة الأمم المتحدة للمؤئل والمستوطنات البشرية لعام 2025؛

'5' الجزء (هـ): تقييم مدى بذل العناية الواجبة لمؤسسة المستوطنات البشرية المستدامة؛

'6' الجزء (و): قائمة مرجعية بشأن تنفيذ إصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية؛

(ب) المقرر 5/2023: تنفيذ الأنشطة المعيارية والتنفيذية لمؤئل الأمم المتحدة؛ والإبلاغ عن الأنشطة البرنامجية للبرنامج في عام 2022؛ وتنفيذ البرامج الفرعية والبرامج الرئيسية وأنشطة التعاون التقني، بما يشمل:

'1' الجزء (أ): تنفيذ الأنشطة المعيارية والتنفيذية لمؤئل الأمم المتحدة؛

'2' الجزء (ب): تحليل العقبات الرئيسية أمام تنفيذ الخطة الحضرية الجديدة؛

'3' الجزء (ج): الدورة الثانية عشرة للمنتدى الحضري العالمي؛

(ج) المقرر 6/2023: تنفيذ نتائج الدورة الثانية لجمعية مؤئل الأمم المتحدة، بما في ذلك إعداد الخطة الاستراتيجية للفترة 2026-2029؛

(د) المقرر 7/2023: أساليب عمل المجلس التنفيذي وخطة عمل المجلس التنفيذي لعام 2024، بما يشمل:

'1' الجزء (أ): تقارير المجلس التنفيذي وأفرقته العاملة؛

'2' الجزء (ب): أساليب عمل المجلس التنفيذي لتحسين كفاءة وفعالية دورات المجلس؛

'3' الجزء (ج): موعد وجدول أعمال الدورة المقبلة للمجلس التنفيذي وخطة عمله لعام 2024.

باء -

## مواعيد الدورة المقبلة للمجلس التنفيذي وجدول أعمالها المؤقت

96- اعتمد المجلس التنفيذي الجزء (ج)، بشأن موعد وجدول أعمال الدورة المقبلة للمجلس التنفيذي وخطة عمله لعام 2024، من المقرر 7/2023 بشأن أساليب عمل المجلس التنفيذي وخطة عمل المجلس التنفيذي لعام 2024. ويرد المقرر في الوثيقة HSP/EB.2023/23.

## ثامن عشر - أعضاء مكتب المجلس التنفيذي

ألف -

## تناوب رئيس المجلس التنفيذي ومقره

97- وفقاً للفقرة 3 من المادة 9 من النظام الداخلي للمجلس التنفيذي، التي تقضي بأن يجري التناوب في مناصبي الرئيس والمقرر لكي تشغلها مجموعة إقليمية مختلفة كل عام، أكد الرئيس أن الدور قد جاء لتولي المجموعة الإقليمية للدول الأفريقية، باعتبارها المجموعة الإقليمية الوحيدة التي لم تشغل هذا المنصب منذ دخول هيكل الإدارة الجديد في موئل الأمم المتحدة حيز النفاذ في عام 2019، رئاسة المجلس التنفيذي. وأكد الرئيس أيضاً أن الدور قد جاء لشغل المجموعة الإقليمية لدول آسيا والمحيط الهادئ لمنصب المقرر.

98- وبناء على ذلك، ومع التتويه إلى قرار المجلس التنفيذي في دورته الثانية لعام 2023، المعقودة في 8 حزيران/يونيه 2023، بتمديد فترة عضوية أعضاء المكتب الحاليين حتى اختتام الدورة الثانية المستأنفة لجمعية موئل الأمم المتحدة، التي ستعقد في عام 2025، أكد المجلس التنفيذي تناوب أعضاء مكتب المجلس التنفيذي اعتباراً من اختتام الدورة الثالثة لعام 2023، للفترة 2023-2024، على النحو التالي:

الرئيس: الدول الأفريقية (رهنأ بأي تغيير يطرأ بشأن ممثلها لدى المكتب)

نواب الرئيس: البرازيل

بولندا

فرنسا

المقرر: باكستان

باء -

## انتخاب الرؤساء والرؤساء المشاركين للأفرقة العاملة المخصصة التابعة للمجلس التنفيذي

99- انتخب المجلس التنفيذي كولومبيا رئيساً للفريق العامل المخصص المعني بالمسائل البرنامجية ومسائل الميزانية والمسائل الإدارية، ونيجيريا رئيساً مشاركاً للفريق نفسه، وانتخب البرتغال رئيساً للفريق العامل المخصص المعني بوضع مشروع سياسة لإشراك أصحاب المصلحة.

100- واعتمد المجلس التنفيذي الفقرتين 7 و8 من الجزء (أ) بشأن تقارير المجلس التنفيذي وأفرقة العاملة، من المقرر 7/2023 بشأن أساليب عمل المجلس التنفيذي وخطة عمل المجلس التنفيذي لعام 2024. ويرد المقرر في الوثيقة HSP/EB.2023/23.

## تاسع عشر - مسائل أخرى

101- في إطار هذا البند، ناقش المجلس التنفيذي وضع سياسة لإشراك أصحاب المصلحة، بما في ذلك الشواغل المتعلقة باستبعاد منظمين من المشاركة في الدورة الثانية لجمعية موئل الأمم المتحدة في حزيران/يونيه 2023؛ ورحيل المديرية التنفيذية الوشيك عند انقضاء فترة ولايتها.

102- وأدلى ببيانات بشأن هذه المسائل ممثلو الدول التالية الأعضاء في المجلس التنفيذي: الأرجنتين، وألمانيا، وأنغولا، وتركيا، وكولومبيا، وكينيا، ومصر، والمغرب، ونيجيريا، والولايات المتحدة الأمريكية. وأدلى ببيانات أيضاً ممثلو الاتحاد الأوروبي، ودولة فلسطين، وهولندا (مملكة -).

103- وأحاطت الدول الأعضاء علماً مع التقدير بانقضاء فترة ولاية المديرية التنفيذية في 19 كانون الثاني/يناير 2024. ويمكن الاطلاع على البيانات التي أدلت بها الدول الأعضاء أثناء الدورة تحت علامة التبويب "البيانات" على الرابط التالي: <https://unhabitat.org/meetings/third-session-of-2023-of-the-executive-board>.

104- وأعلنت المديرية التنفيذية أن أذربيجان ستستضيف الدورة الثالثة عشرة للمنتدى الحضري العالمي في باكو في عام 2026. وأدلى ممثل أذربيجان ببيان بشأن هذه المسألة.

#### عشرون - اختتام الدورة

105- أدلت المديرية التنفيذية لموئل الأمم المتحدة ببيان ختامي.

106- وأعلن الرئيس اختتام الدورة في الساعة 19:20 من يوم الخميس، 30 تشرين الثاني/نوفمبر 2023.